

6) Text teilweise zerstört:

Je un double point que v<sup>o</sup> ny a point de luy regner  
 la M<sup>o</sup> se promett de v<sup>o</sup> douz elle v<sup>o</sup> fraura  
 un, & moy y partindie. R. h. z. h. z. y. s. b. u. i. n.  
 praus die d. p. a. u. n. e. v. a. y. 't. e. v. o.  
 rom ble aut l'v. h. v. f. p. r. o. s. s. e. b. i. l. i.  
 v<sup>o</sup> auz s<sup>o</sup> m. d. i. h. a. z. l. a. u. d. i. e. B. r. i. s. a. n. z. o. u. d. i. e.  
 En d. u. d. v. i. g. n. a. z. f. e. p. r. o. s. t. i. t. e. a. u. t. g. r. a. n. d. e. b. e. h. i. g. n. i. t.  
 au r. o. u. l. e. h. u. t. d. a. l. o. u. z. l. e. m. o. u. l. t.

Original, mit Siegel - AH 60, 18<sup>r</sup> und 19<sup>v</sup> (aufgeklebt), 18<sup>v</sup> und 19<sup>r</sup> leer

13

1620 Juni 26.<sup>1</sup>, Solothurn

A

SCHREIBEN DES [COMMIS AN DER FRANZ. AMBASSADE, MICHEL] MUSNIER,  
 AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT  
 KONRAD III.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je vous envoie 400 ... [?]<sup>2</sup> sur les 475 que[!] vous sont dubz, ... [cet] avis  
 vous servira d'assurance", dass er demnächst auch noch den Rest er-  
 halte. "Je vous envoie aussy les Camelits[?]<sup>3</sup> que vous m'avez demandez pour  
 vous et ... [Heinrich] R e d i n g avec lequel vous vous accommoderez, vous  
 y trouverez ... [le] prix qu'ils vallent, Je suis marry de ne vous pouvoir  
 envoyer les 4 ... [?]<sup>4</sup> de quart que vous me demandez, Car Nous n'avons point  
 encores desballe nostre argent, et ... [Martin] L y o n n e [der Trésorier]  
 desire que l'on attende sa venue qui sera dans peu ... [de] Jours pour faire  
 icy peu de sejour[?]<sup>5</sup>, ... [il dit] qu'il sera besoing que vous vous resol-  
 viez de vous en venir icy plustost que vous me dictes pour le voir. Je vous  
 ... [doit] aussy prier de signer voz deux Contracts que Je vous renvoye en  
 blanc y laissant l'espace de l'endossement et les ... [?] pour 6000 L ... [?]<sup>6</sup>,  
 d'aultant qu'il fault que Je les mette ainsy en mains de ... Lyonne que me  
 donne charge de ce faire, aultrement Je n'oseray luy dire vous avoir payé,  
 parcequ'il me dise que J'ay faict aultrement qu'il ne m'a prescrit, ne desi-  
 rant point ... [de contrevenir à ses commandements ou] luy donner ... subiect  
 de plaincte, et Je vous renvoyray voz promesses et les 75 ... [?]<sup>7</sup> que vous  
 restent, Je payeray plustost ... [?] que vous m'...[?] espres[?]<sup>8</sup>, Je vous  
 r...oye[?] de l'avis que vous me devez, ... [?]<sup>9</sup> Car Je vous Jure que Je ne

m'...[?]<sup>10</sup> point a cela ... [?]<sup>11</sup> a M. C h a b e r t pour vostre contract affin qu'il vous l'envoye par la premiere commodité, ce qu'il deburoit desja avoir faict, c'est l'amour que l'y a empesché, Car Jl me mande qu'il s'est marié ... [?]<sup>12</sup>."

1) *Je eusse receu beaucoup de contentement de vous veoir au bain de Vevers*

2) *ou nostre mutuele conversation nous eust aucunement faict passer l'en-*

3) *nuï qu'on y supporte. Cependant ie vous remercie bien affectueusement de la*

4) *bonne souvenance, qu'il vous plait avoir de moi et des offres de vostre ami-*

5) *tié contenues en la vostre du 2<sup>e</sup> Mars, auxquelles ie vous prie croire que ie*

6) *corresponderai fort volontiers, ce que vous cognoistrez en toutes les occasions*

7) s. unter Anm. 2

8) *ou i'aurai moien de vous en rendre quelque bonne preuve. Les affaires de ce*

9) *pais sont en bon estat et tranquiles, dont soit loué Dieu. Et ne pense point que par tout le pais de la liberté il n'en soit de mesme, pouveu que ceulx*

10) *qui l'ont receue hereditaire ne se brouillent eulx mesmes, et apportent a*

11) *leurs affaires la tranquillité d'esprit qui y est requise*

12) *[- Anspielung auf*

Original - AH 60, 22

14

1613 März 15., Chur

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN IN BUENDEN, CHARLES] PASCHAL<sup>1</sup>,  
AN STATTHALTER [KONRAD III.] ZURLAUBEN "EN SA MAISON  
[=WEINGARTENHOF]", ZUG

"J'eusse receu beaucoup de contentement de vous veoir au bain de Vevers [=Pfäfers] ou nostre mutuele conversation nous eust aucunement faict passer l'en-nuï qu'on y supporte. Cependant ie vous remercie bien affectueusement de la bonne souvenance, qu'il vous plait avoir de moi et des offres de vostre amitié contenues en la vostre du 2<sup>e</sup> Mars, auxquelles ie vous prie croire que ie correspondrai fort volontiers, ce que vous cognoistrez en toutes les occasions ou i'aurai moien de vous en rendre quelque bonne preuve. Les affaires de ce pais sont en bon estat et tranquiles, dont soit loué Dieu. Et ne pense point que par tout le pais de la liberté il n'en soit de mesme, pouveu que ceulx qui l'ont receue hereditaire ne se brouillent eulx mesmes, et apportent a leurs affaires la tranquillité d'esprit qui y est requise [- Anspielung auf